



Media Release

平成 19 年 10 月 19 日
英文リリース日本語訳

シンジェンタ 2007 年第 3 四半期業績発表

スイス・バーゼル市 2007 年 10 月 18 日

2007年第3四半期の売上高は17億ドルで、前年同期を 21%上回りました。恒常為替レート(CER)では前年同期比17%増でした。2007年1月～9月の売上高は74億ドルで、前年同期を9%(CER)上回りました。

農薬部門の第3四半期の売上は16% (CER)増加しました。全ての地域において売上を伸ばしています。成長の主な推進力は、ラテンアメリカにおける好調な市場(特にブラジルとアルゼンチン)において製品群の強みが十分に生かされた事によります。ヨーロッパでは果物と野菜における例外的な病害の広がりにより主要な市場において殺菌剤の売上が伸びました。二桁成長を達成した NAFTA 地域の売上は、特に除草剤における米国の好調な業績によるものです。アジア太平洋地域では、中国、インドおよび東南アジアの新興成長市場における継続的な発展が日本の売上の減少を相殺して余りあるものでした。

2007年1月～9月の新製品の売上は AXIAL[®]、アクタラ[®]、クルーザー[®] 及びカリスト[®] により19%(CER)増加し、9億4900万ドルでした。

種子部門の売上は、主にラテンアメリカにおけるトウモロコシと大豆の伸びにより、昨年同期比で23%(CER)増加しました。野菜の種子は、ヨーロッパや新興市場において更に拡大し、堅調に売上を伸ばしました。花卉用種子の売上には、上半期に買収したフィッシャー社の売上が統合されています。

2007 年度通年では、好調な業績の持続により、一株当たり利益の本年度目標を10%代後半に上方修正いたします。

シンジェンタは、革新的な研究と技術とにより持続可能な農業を約束する、世界のアグリビジネスをリードする企業です。農薬の分野では世界第2位、高付加価値種子の分野では、世界第3位にランクされています。2006年度の売上高は約81億ドル、世界90カ国以上で事業を展開し、約21,000人の従業員を擁しています。シンジェンタは、スイスおよびニューヨークの株式市場に上場しています。さらに詳しい情報は、インターネット www.syngenta.com (英語) または、www.syngenta.co.jp (日本語) でご覧ください。

お問い合わせ先

シンジェンタ ジャパン株式会社

広報 大塚 真理子

電話 03-6221-1001

ファクシミリ 03-6221-1052

〒104-6021 東京都中央区晴海 1-8-10 オフィスタワーX 21階

2007年1月～9月 製品群別および地域別売上高（未監査）

事業部門別	2007 1月～9月		2006 1月～9月		現地通貨 %	恒常為替レ ート %
	100万ドル	億円	100万ドル	億円		
農薬	5739	6847	5119	5922	+12	+9
種子	1701	2029	1541	1783	+10	+7
プラントサイエンス	3	4	1	1	-	-
事業部門間取引消去項目(1)	(44)	(52)	(51)	(59)	-	-
合計	7399	8827	6610	7647	+12	+9

農薬部門

製品群別

選択性除草剤	1709	2039	1568	1814	+9	+6
非選択性除草剤	711	848	601	695	+18	+15
殺菌剤	1556	1856	1346	1557	+16	+11
殺虫剤	936	1117	854	988	+10	+6
プロフェッショナル・プロダクツ	800	954	709	720	+13	+11
その他	27	32	41	47	-34	-35
合計	5739	6847	5119	5922	+12	+9

地域別

ヨーロッパ、アフリカ、中東	2123	2533	1834	2122	+16	+8
NAFTA	1935	2308	1882	2177	+3	+3
ラテンアメリカ	861	1027	635	735	+36	+36
アジア太平洋	820	978	768	888	+7	+3
合計	5739	6847	5119	5922	+12	+9

種子部門

製品群別

トウモロコシ及び大豆	795	948	745	862	+7	+5
畑作物	298	356	278	322	+7	+1
野菜・花卉	608	725	518	599	+17	+12
合計	1701	2029	1541	1783	+10	+7

地域別

ヨーロッパ、アフリカ、中東	706	842	617	714	+14	+6
NAFTA	785	937	766	886	+3	+3
ラテンアメリカ	112	134	79	91	+42	+42
アジア太平洋	98	117	79	91	+23	+16
合計	1701	2029	1541	1783	+10	+7

(1)農薬部門から種子部門への部門間売上

2007年第3四半期 製品群別および地域別売上高（未監査）

事業部門別	2007年 第3四半期		2006年 第3四半期		現地通貨	恒常為替レート
	100万ドル	億円	100万ドル	億円	%	%
農業	1436	1679	1203	1402	+19	+16
種子	283	331	222	259	+28	+23
プラントサイエンス	1	1	0	0	-	-
事業部門間取引消去項目(1)	(1)	(1)	(14)	16	-	-
合計	1709	1999	1411	1645	+21	+17

農業部門

製品群別

選択性除草剤	286	334	255	297	+12	+9
非選択性除草剤	250	292	179	209	+40	+36
殺菌剤	373	436	281	328	+32	+28
殺虫剤	272	318	252	294	+8	+5
プロフェッショナル・プロダクツ	246	288	219	255	+12	+10
その他	9	11	17	19	-48	-51
合計	1436	1679	1203	1402	+19	+16

地域別

ヨーロッパ、アフリカ、中東	452	529	382	445	+18	+12
NAFTA	339	396	303	353	+12	+11
ラテンアメリカ	412	482	308	359	+34	+34
アジア太平洋	233	272	210	245	+11	+4
合計	1436	1679	1203	1402	+19	+16

種子部門

製品群別

トウモロコシ及び大豆	63	74	37	43	+68	+66
畑作物	44	51	36	42	+23	+14
野菜・花卉	176	206	149	174	+19	+14
合計	283	331	222	259	+28	+23

地域別

ヨーロッパ、アフリカ、中東	129	151	100	117	+29	+20
NAFTA	63	74	50	58	+26	+26
ラテンアメリカ	63	74	44	51	+43	+43
アジア太平洋	28	33	28	33	+3	-4
合計	283	331	222	259	+28	+23

(1)農業部門から種子部門への部門間売上